

1-9\*

PP. 1-9  
 699 (57)  
 Mofuta  
 APR 21 1945  
 APR 21 1945  
 S. Naoa  
 P.O. Box 2  
 Chief Nylstrom  
 13/4/46  
 K32/27

Tokelo le dinō tsa Borēna

Ditokelo ya dimphō tsa  
 mosate ga Mfatlha e  
 senyegile metlheng ya  
 Morēna Motšhela mo  
Isiditsane. Go tloga pusong  
 ya Bohosi moana kapa  
 lesogana le neng le tswa  
 tirong sekgoweng le ne  
 le fitlha le lotšhe ka  
 mosate. Ga lesogana e ne  
 e le la ntlha le tswa  
 tirō bakgoweng le ne le  
 ntsha pholwana ya  
 mosate kapa ya kgosi. Me  
 dikgomo tsa mofat mofuta  
 wo/di ne di le pusong ya kgosi  
 fela. Ga kgosi e ne e ira  
 monyanya e ne e tlhaba

699

Tokelō le dinō tsa <sup>K32/27</sup> ~~torēna~~  
 kgomo tsa mofuta wo, mme  
 bamosate ~~ba~~ bagolo ba  
 tla<sup>(ja)</sup> nama tsa diguba.

Banna ba botlhe ba ba neng  
 ba tswa tirō e e se lantlha  
 ba tswa tirō ba ne ba  
 tswela ba tshotse dinō  
 tsa maduma a kgosi, tse  
 tshwanang le ditswalō, le  
 dithipa, le diletswana ba  
 bang ba ntsha madi-a  
 lesome maduma. E ne e  
 le selō-modiro me tshabeng  
 sa Mfatlha ka badiri ba  
 ba twang tirō.

Phapanō le tshenyegō ya  
 nama tsa diguba e bile

II 699

K32/27

Phapano le tshenyiso  
 metlheng ya Morona  
 Motshela; e le pele <sup>(gore)</sup> pusong  
 ya Mmalebudi nama  
 tra diguba di ne di tswa  
 ka tshwanetlo ya tsona.  
 La bobedi borona ba gae  
 Mmalebudi e le bo tiileng  
 bamosate, ba bonala pila  
 setshabeng. Eile fa Motshela  
 a newa setulo ke Morona  
 Mmalebudi nama tra  
 diguba (ke gore tra ~~tra~~  
 dikgomo tra tiro) tra nna  
 tra lebellwa kapa tra  
 kgethiswa ke Mmalebudi.  
 Ya tla ya re ~~ke~~ nakō e  
 nngwe Mmalebudi a  
 nyaka kgomo ya segubago

699

K32/27

~~Chapans le tshenyiso~~

Ihōbōrō monna wa Maruping

Motshela a gana fa

Ihōbōrō a ntsha kgomo

ya diguba ka gore Ihōbōrō

e re e le malomaagwe.

Mmalebudi a re ke bontsha

Motshela taba ye gore ke

molaō wa Ishaba sa ga

Mfatlha, jela Motshela

a supa letsatsi, a ba a

traya sekete a re ke fula

Mmalebudi. Ke fa Lebudi

la ~~ntsha~~ bo-Malapile a tla

ikhana gore ka raagwe

ka Nawa a se fulwe ke

~~ntsha~~ mosidi wa Motshela.

Ke fa bamosate ba tla

fapana kgorong ya bona

699

K32/27

Phapano le tshenyego  
 ka gore Motshela a ne a re  
 borona bo tla toewa ke  
 Amalebudi. Janong ke fa  
 Amalebudi le Kōbē ba  
 emoga ba<sup>yo</sup>aga Motlhabatse  
 dingwaga tse pedi, fela  
 Motshela a bona Setshaba  
 se ferekana dikgoro di jalala  
 di ya le dithaba tsa Methakeng  
 ke fa a tla yo go bita  
 Amalebudi gore a boele  
 motseng, fela kgoro tse  
 dingwe ja ka ya Motshela  
 ya sala Motlhabatse le  
 tse dingwe, Amalebudi  
 yena le Kōbē Ntladi ba  
 boela Tsiditsane. Kgoro tse  
 dingwe ja ka ya Makgwane

699

K32/27

Phapano le tshenyeso  
 le ya Mabua le Mafora ya  
 bo di setse di phatlaletse.  
 E rile Mmalebudi a fitlha  
~~toqosi~~ borèna ba kopana  
 gapè mme batho ba nna  
 ba sehelwa melato jalo, fela  
 nakò ya lesa la Mmalebudi  
 ya fitlha a swela teng  
 Isiditsane, Iulo sa gagwe  
 sa nna ke Mmogagola  
 morwa gagwe. Mmogagola  
 a leka go seka kgomo tra  
 tirò gapè gore a tsose kgomò  
 yabò, fela tsòna tra ma  
 tra tswa, mme ~~to~~ Motshela  
 a ~~thotus~~ tlhokisa  
 Mmogagola sengwe fa tirong  
 ya go phutha dikgomo tra

699/32/27

Rapani le Iskenyiso  
 diguba, ganong e rile fa  
 Mogagola a bota taba ena  
 go Motshela, Motshela a  
 ferekana ka gore kgoro ya  
 Mmalebudi le yona e rata  
 go ntshetswa diguba. Ya  
 nama ya fapana mo  
 Motshela a re ke tshwara  
 bana ba Mogagola dikgaba,  
 fela Moradu mozatsa  
 mo Mmalebudi a thapisa  
 ka kgaba. Ke fa Mogagola  
 le Kōbē le kgoro ya Kgoebana  
 le Iselane ngo moradi wa  
 pele wa Motshela ya neng  
 a ~~tswe~~<sup>tswe</sup> ga Matsienq a  
 guduga Iriditsane a go  
 aga potwaneng. Ke gona

699 K32/27

'Ihapano le 'Iskenyego'  
 Kgoro ya Nawa e tla  
 utlwana, fela nama tsa  
 diguba tsa fella 'Isiditsane.  
 Motshela le yena a swela  
 'Isiditsane, setulo sa nwa  
 ke Bohosi II. Mogagola le  
 yena a swela Potwaneng, ke  
 fa Bohosi II le Ramabêlê  
 ba kopana ka mmuo le  
 kutlwano mo pusing gore  
 Setshaba se rekê lefatshe.  
 Ba utlwana jalo mme ba  
 leka go ya reka lefatshe  
 'Majweng a Mfatlha, fela  
 ba gumanana gore raga ya  
 teng e mantse thata; ke  
 fa ba tla bona raga ya ke  
 Sebōtlwane ba thoma go



699 K32/27

Gnapano le tshenyego  
 e reka Sebotlwane.  
 Mo Sebotlwane ba lekile  
 go tsoa molaō wa diguba  
 fela wa pala wa dinō  
 wōna o ile wa tswela pele  
 ngwaga tse nne, fela le  
 wōna wa nyamella ka  
 gore bašimane bamosate  
 bōna ba ne ba sa ntsho  
 dinō fa ba tswa tiro.  
 Molaō o setseng pusong ya  
 mosate nakong ya Bohosi II,  
 ke wa maduma a baeng.  
 Ja moeng a jitlha Sebotlwane  
 a rekisa mabelē kapa dipotata  
 kapa dinomule o ntsha ka  
 tlatlana a ire mosate. Ke  
 wōna maduma.

end s #699